9CIRCLE®

9CL-42121



(EN) INSTRUCTION MANUAL
(ES) MANUAL DE USUARIO
(FR) MANUEL D'UTILISATION



UNIVERSAL ADJUSTABLE PULLEY HOLDING TOOL

1. FEATURES

- For holding pulleys when doing timing belt services.
- For Audi, BMW, Ford, Honda, Lexus, Mercedes-Benz, Nissan, Subaru, Toyota, Volkswagen and Volvo.

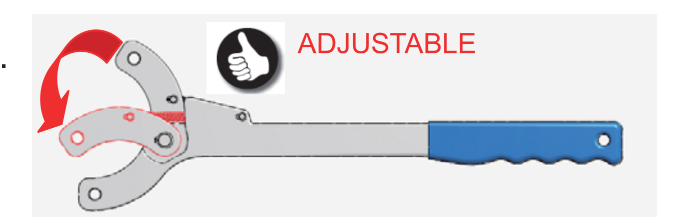
2. PRECAUTIONS



- Always read completely the instruction manual before working.
- Never use the tool in the areas that it is not designed for.
- Always wear eye protection that meets OSHA and ANSI Z87.1 standards.
- Always wear hand gloves when working with the tool.
- Ensure the work area has adequate lighting.
- Keep children and unauthorized persons away from the work area.
- Keep work area clean and tidy and free from unrelated materials.
- DO NOT allow untrained persons to use the kit.

3. SPECIFICATIONS

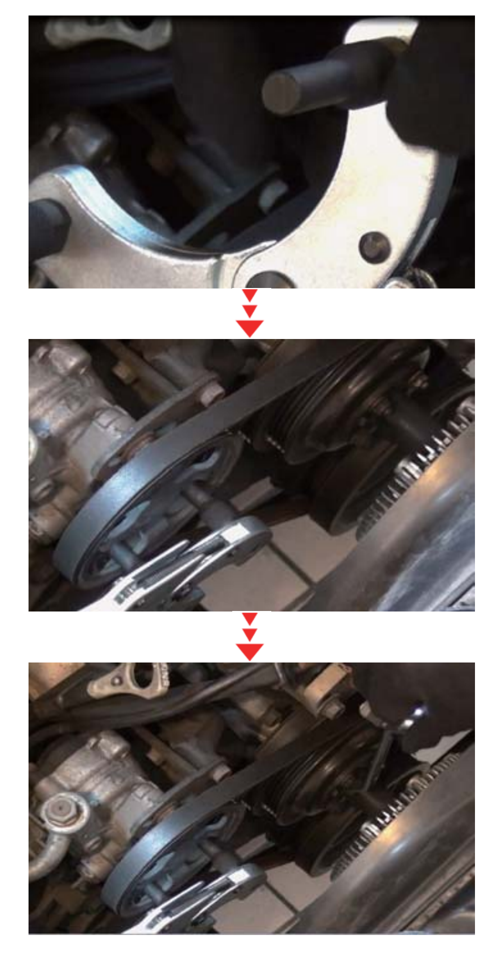
- Tool opening range: 25-100mm.
- Step pins sizes: 7, 10, 14 and 16mm.



4. INSTRUCTIONS

- Step 1: Choose 2 suitable adaptors with one size, and install them with 2 holes on handle jaw.

- Step 2: Hold the tool and insert two adaptors into pulley screw hole, tool will be automatically lock with pulley disc.





HERRAMIENTA UNIVERSAL AJUSTABLE PARA SOSTENER POLEAS

1. CARACTERISTICAS

- Para sujetar poleas cuando se brindan los servicios de la banda de tiempo.
- Para Audi, BMW, Ford, Honda, Lexus, Mercedes-Benz, Nissan, Subaru, Toyota, Volkswagen y Volvo.

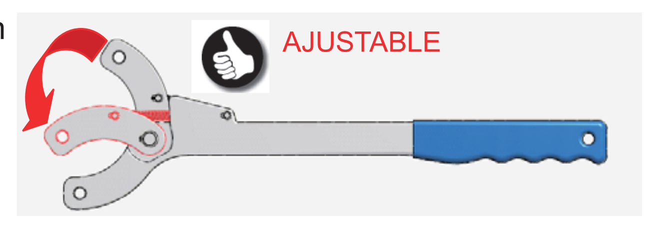
2. PRECAUCIONES



- Siempre lea completamente el manual de instrucciones antes de trabajar.
- Nunca use la herramientas en áreas para las que no este diseñada.
- Siempre use gafas de protección que cumplan con los estándares OSHA y ANSI Z87.1
- Siempre ocupe guantes de trabajo cuando vaya a operar esta herramienta.
- Asegúrese que el área de trabajo tenga la iluminación adecuada.
- Mantenga a los niños y personas no autorizadas lejos del área de trabajo
- Mantenga el área de trabajo limpio y ordenado y libre de materiales no relacionados.
- NO permita a personas no entrenadas a usar este kit.

3. ESPECIFICACIONES

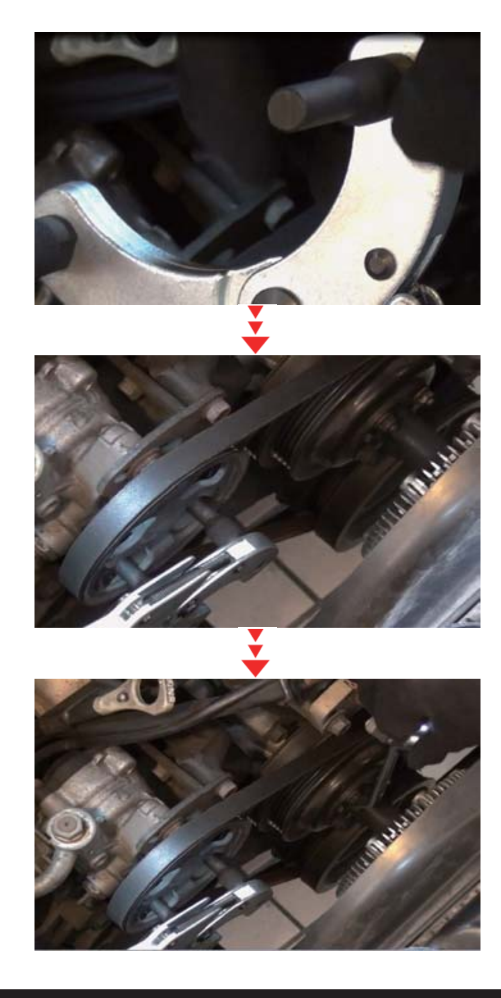
- Rango de apertura de la herramienta: 25-100mm
- Tamaños de los pines: 7, 10 ,14 y 16mm



4. INSTRUCCIONES

Paso 1:
Escoja dos adaptadores adecuados del mismo tamaño, e instálelo en los dos orificios de la mandíbula de la llave.

Paso 2:
Sostenga la herramienta e inserte los dos adaptadores en los orificios de los tornillos de la polea.
La herramienta automáticamente se va a bloquear con el disco de la polea.





KIT UNIVERSEL ET AJUSTABLE POUR LE MAINTIEN DES POULIES

1. DESCRIPTION

- Pour stabiliser les poulies lors d'opérations sur la courroie de distribution.
- Pour Audi, BMW, Ford, Honda, Lexus, Mercedes-Benz, Nissan, Subaru, Toyota, Volkswagen and Volvo.

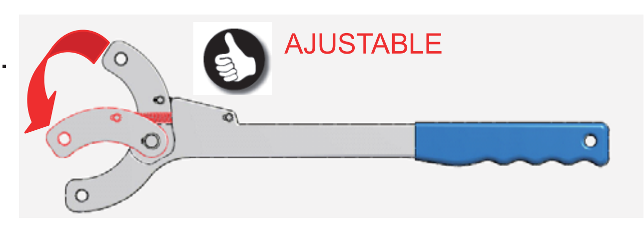
2. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION



- Lisez systématiquement les instructions dans leur totalité avant utilisation.
- Ne faites pas usage de l'outil dans un contexte inapproprié.
- Portez des protections pour les yeux qui répondent aux normes OSHA et ANSI Z87.1.
- Portez toujours des gants lors de l'utilisation.
- Assurez-vous que la luminosité soit adéquate.
- Empêchez les enfants et les personnes non autorisées de s'approcher de la zone de travail.
- Maintenez la zone de travail propre et dégagée de tout objet non lié au travail en cours.
- Les personnes non formées ne doivent pas manipuler le kit.

3. SPÉCIFICATIONS

- Envergure de la mâchoire : 25-100 mm.
- Taille des adaptateurs : 6, 7, 10, 14 and 16 mm.



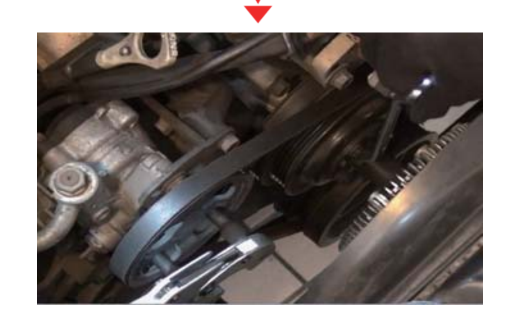
4. INSTRUCTIONS

- Étape 1 : Choisissez 2 adaptateurs de même taille et installez les sur les deux trous de la mâchoire de l'outil.

- Étape 2 : Insérez les deux adaptateurs dans les trous de vis de la poulie, l'outil se connecte automatiquement avec le disque de la poulie.











It is our responsibility to provide our customers with best quality possible. Defective products due to faulty materials or workmanship shall be returned to 9 CIRCLE or its regional distributors immediately with the invoice or receipt issued upon purchasing.

It is the responsibility of the users to read carefully and completely the instruction manuals prior to using our products. Any improper or incorrect use of our products will invalidate the warranty, and 9 CIRCLE shall not be held responsible for any damage to personnel, property or equipment resulted from using the products improperly or incorrectly. Normal wear or consumable items are excluded from the warranty.

GARANTIA



Es nuestra responsabilidad de suministrar a nuestros clientes productos con la mejor calidad posible. Productos defectuosos a causa de materiales fallados o mal proceso de manufactura deberán de ser regresados a 9 CIRCLE o a su distribuidor regional inmediatamente junto con el recibo o factura entregada en el momento de la compra.

Es la responsabilidad de los usuarios de leer detenida y completamente el manual de instrucciones antes de usar nuestros productos. Cualquier uso inapropiado o incorrecto de nuestros productos invalidara la garantía, y 9 CIRCLE no se hará responsable por cualquier daño al usuario, propiedad o equipamiento resultado por el uso inapropiado o incorrecto de los productos. Desgaste normal o productos consumibles están excluidos de la garantía.

GARANTIE



Il est de notre responsabilité de fournir à nos clients des produits de la meilleure qualité possible. Les produits défectueux dus à un défaut de matériel ou de main-d’œuvre doivent être immédiatement retournés à 9 CIRCLE ou à ses distributeurs régionaux avec la facture ou le reçu remis à l’achat.

Il est de la responsabilité de l’utilisateur de lire le manuel d’instructions dans sa totalité et avec attention avant toute utilisation de nos produits. Toute utilisation impropre ou incorrecte de nos produits viendra invalider la garantie ; et 9 CIRCLE ne sera pas tenu pour responsable de tout dommage personnel, de propriété ou d’équipement provenant d’une utilisation impropre ou incorrecte des produits. L’usure normale ainsi que les articles consommables sont exclus de la garantie.